

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

Le cadre réservé à l'adhérent doit être sûrement renseigné.

Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.

La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.

L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.

En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.

Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Pathologie et Biologie :

La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.

Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Éducation :

L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.

Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Prothésaire :

En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.

La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.

La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

## Adresses Mails utiles

Réclamation : contact@mupras.com

Prise en charge : pec@mupras.com

Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.



MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



**MUPRAS**  
Mutuelle de Prévoyance  
& d'Actions Sociales  
de Royal Air Maroc

## Déclaration de Maladie

N° W21-624253

Couleur  
N.D. : 75 1146.

<input checked="" type="checkbox"/> Maladie	<input type="checkbox"/> Dentaire	<input type="checkbox"/> Optique	<input type="checkbox"/> Autres
Cadre réservé à l'adhérent(e)			
Matricule : <b>1670</b>	Société : <b>RAM</b>		
<input type="checkbox"/> Actif	<input type="checkbox"/> Pensionné(e)	<input checked="" type="checkbox"/> Autre : <b>Retraite</b>	<b>GHANNAM Mes HASSAN</b>
Nom & Prénom : <b>GHANNAM Mes HASSAN</b>			
Date de naissance : <b>25/05/1947</b>			
Adresse : <b>16, me Constantine HASSAN RABAT</b>			
Tél. : <b>0663041920</b> Total des frais engagés : <b>128540</b> Bhs			
Cadre réservé au Médecin			
Cachet du médecin : <b>Dr Hamdoun L'HASSAN Endocrinologue - Diabétologue</b> Av. 138, Av. Allal Ben Abdellah Tél. : 05 22 20 45 45 - 05 22 22 78 18 Email : hamdounlhabssan@gmail.com			
Date de consultation : <b>21/05/2021</b>			
Nom et prénom du malade : <b>GHANMAM HASSAN</b> Age : <b>75</b>			
Lien de parenté : <input checked="" type="checkbox"/> Lui-même <input type="checkbox"/> Conjoint <input type="checkbox"/> Enfant			
Nature de la maladie : <b>D 12 + diabète malade HTA</b>			
En cas d'accident préciser les causes et circonstances :			
Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.			
J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.			
Fait à : <b>RABAT</b> Le : <b>10/05/2021</b>			
Signature de l'adhérent(e) : <b>GHANMAM HASSAN</b>			

VOLET ADHÉRENT	
Déclaration de maladie N° W21-624253	
Remplissez ce volet, découpez le et conservez-le. Il sera nécessaire de le présenter pour toute réclamation ultérieure.	
Coupon à conserver par l'adhérent(e).	
MUPRAS	
N° de l'adhérent(e) : <b>1670</b>	
Total des frais engagés : <b>128540</b>	
Date de dépôt :	

EXECUTION DES ORDONNANCES		
Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture
<i>Diabète</i> <i>107, Tel. 05 37 12 60 00</i> <i>Université Hassan II</i> <i>Faculté de Médecine</i> <i>107, Tel. 05 37 12 60 00</i> <i>Université Hassan II</i> <i>Faculté de Médecine</i>	<i>30/04/2021</i>	<i>200,00 DHS</i>
<i>Pharmacie de l'Université Hassan II</i> <i>INPE : 102070414</i>	<i>14/04/2021</i>	<i>85,40</i>

— VIOLET ADHERENT

\* Il est entendu que le règlement est conditionné par la fourniture de tous les justificatifs exigés par la Mutuelle.

# عيادة أمراض الغدد و السكري

CABINET D'ENDOCRINOLOGIE DIABETOLOGIE

Docteur Hamdoun LHASSANI

Diplômé de l'Université de Lille (France)

Spécialiste en Endocrinologie

Diabétologie - Nutrition - Obésité - Cholestérol

Spécialiste en Stérilité du Couple

Echographie

Ex. Médecin aux C.H.U  
de Lille et d'Amiens (France)

الدكتور حمدون الحسني

خريج جامعة ليل بفرنسا

اختصاصي في أمراض الغدد و السكري

و الكوليستيرول و السمنة

اختصاصي في عقم الزوجين

اكوغرافيا

طبيب سابق بالمستشفيات الجامعية

بليل و أميان بفرنسا

27 AVR. 2021

Rabat, Le ..... في الرباط،

بالميدان

Sur Rendez-vous

$$M1.00 \times 3 = 333,00$$

- Humalog Mix 2

$$Rat = 200$$

$$Son 1800$$

Bandelettes Glycémie

159,40

Best

Alpha

- Fix forge 20

= 785,40

جموعه حسنان  
صياغ  
Pharmacie Sawmaat Hassani  
BOUZIRI  
Place de l'Unité Africaine - Rabat  
Tél.: 05 37 72 02 50

Dr Hamdoun LHASSANI  
Endocrinologie - Diabétologie  
Abdelhafid  
135, Av. Allal Ben Abdellah  
Rabat - Tél.: 05 37 70 79 78


**Diabétique**  
 107, Rue Al. Othmane Ben Youssef Appart n° 2  
 Casablanca - Maroc  
 Tel. / Fax: 037.67.11.99  
**A. Rabat** le 30.04.2021

**FACTURE N° 3004 / 2021**

Mr. Ghamman Mohamed  
Hassan.

COMMANDÉ N°  
DU

LIVRAISON N°  
DU

REGLEMENT PAR Espece  
AU

Bandeslette glycémie	200,00	1	200,00
----------------------	--------	---	--------

Code Free

Total + 200,00 DHS

Arrêtée la présente facture à la somme de

(Deux Cent Dirhams.)

Les médicaments doivent être tenus hors de portée des enfants.

Conserver dans l'emballage original à température ambiante (15-25°C) et à l'abri de l'humidité.

Veuillez consulter la notice d'emballage.

يحفظ بعيدا عن الأطفال

يحفظ في درجة حرارة معتدلة (15-25 درجة مئوية)

بعيدا عن الرطوبة

يجب فراغة النشرة قبل استعمال الدواء

Composition:

1 comprimé pelliculé contient:

Amlodipine 5 mg

Valsartan 80 mg

Excipients qsp un comprimé

يحتوي كل قرص مغلف على 5 ملг من Амлодипин и 80 мг от Валсартан



611800103058 3

EXFORGE

5mg/80mg

28 comprimés pelliculés

PPV : 293,00 DH

**Exforge® 5 mg/80 mg**

28 comprimés pelliculés

**RESPECTER LES DOSES PRESCRITES**

Liste I - Uniquement sur ordonnance.

احترم الجرعات الموصوفة

لأنحة | - يصرف فقط بموجب وصفة طبية

07/2023  
BUR35

2403

EXP  
LOT

# Humalog® 100 UI/ml KwikPen™

suspension injectable

Insuline lispro 25 % et insuline lispro protamine  
en suspension 75 % (origine ADNr)

# Mix25™ مิกس 25

# هيومالوغ® 100 وحدة دولية/عل كويك بين™

مستغلق للحقن

إنسولين lispro 25% وإنسولين lispro بروتامين

على شكل مستغلق 75% (حمض نووي ذو أصل مشاوش)



1 stylo prérempli de 3 ml. Voie sous-cutanée.  
قلم معيناً مسبقاً من 3 مل. حقن تحت الجلد.

100 وحدة دولية/عل (3.5 mg/ml)

Insuline lispro 25 % et insuline lispro protamine  
en suspension 75 % (origine ADNr)

إنسولين lispro 25% وإنسولين lispro بروتامين

على شكل مستغلق 75% (حمض نووي ذو أصل مشاوش)



**Lilly**

Si l'étui a été ouvert avant la première utilisation, contactez votre pharmacien.

IMPORTANT LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE JOINTE.

إذا كانت العلبة مفتوحة قبل الاستعمال، اتصل بالصيدلي.

تحذير مهم: يرجى مراعاة النشرة المرفقة بدقة.

يجب العزز بعناية، يرجى مراعاة النشرة المرفقة، يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال

ونظرة.

يحفظ في الثلاجة (بين 2°C و 8°C). لا يوضع في المجمد.  
لا ينبغي تعرية الشفاف أو درجة منوية). لا يوضع في المجمد.

بعد الاستعمال الأول، يمكن استعمال الأقلام خلال 28 يوماً.

يجب حفظ الأقلام بعد الاستعمال في درجة لا تتجاوز 30 درجة مئوية ويجب عدم حفظها

في الثلاجة.

التركيبة محلول إنسولين lispro 25% وإنسولين lispro بروتامين على شكل مستغلق 75%.

يحتوي على ملقط البروتامين والغليسيروف وأكسيد الزنك والغلوستات ثباتي المدروج.

السعادي النعمة مع ميناكروزول وفيونل كادين حافظتين في ماء مستحضرات الحفظ.

يمكن إضافة هيدروكسيد الصوديوم و/أو حامض الهيدروكلوريك لضبط الرقم.

الهيدروجين.

حامل مقر التسجيل

Elly Lilly Nederland B.V.

Grootslag 1-5, 3991 RA Houten

Pays-Bas

Titulaire de l'AMM au Maroc

حامل رخصة التسويق في المغرب

Laboratoires Sothema, BP N° 1;

27182 Bouskoura, Maroc

المصنع

LILLY FRANCE S.A.S.

2 Rue du Colonel Lilly,

67640 Fegersheim, France

## Respecter les doses prescrites

Uniquement sur ordonnance

Liste II

لائحة II

Médicament soumis à prescription médicale.

خاضع لوصفة طبية.



Soyez très prudent

Ne pas conduire sans l'avoir  
d'un professionnel de santé

LOT D259343F.4

UT AV 05 2023

PPV 111.00 DH



Humalog® Mix25  
KwikPen™  
100 UI/ml  
3 ml  
20 doses

# Humalog® 100 UI/ml KwikPen™

suspension injectable

Insuline lispro 25 % et insuline lispro protamine  
en suspension 75 % (origine ADNr)

# Mix25™ مิกس 25

# هيومالوغ® 100 وحدة دولية/عل كويك بين™

مستغلق للحقن

إنسولين lispro 25% وإنسولين lispro بروتامين  
على شكل مستغلق 75% (حمض نووي ذو أصل مشاوش)



1 stylo prérempli de 3 ml. Voie sous-cutanée.  
قلم معيناً مسبقاً من 3 مل. حقن تحت الجلد.

100 وحدة دولية/عل (3.5 mg/ml)

Insuline lispro 25% et insuline lispro protamine  
en suspension 75% (origine ADNr)

إنسولين lispro 25% وإنسولين lispro بروتامين  
على شكل مستغلق 75% (حمض نووي ذو أصل مشاوش)



**Lilly**

Si l'étui a été ouvert avant la première utilisation, contactez votre pharmacien.

IMPORTANT LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE JOINTE.

إذا كانت العلبة مفتوحة قبل الاستعمال، اتصل بالصيدلي.

تحذير مهم: يرجى مراعاة النشرة المرفقة بدقة.

يجب العزز بعناية، يرجى مراعاة النشرة المرفقة. يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال  
ونظيرهم.

يحفظ في الثلاجة (بين 2°C و 8°C). لا يوضع في المجمد.

لا ينبغي تعرية الشفاف أو درجة حرارة مرتفعة.

بعد الاستعمال الأول، يمكن استعمال الأقلام خلال 28 يوماً.

يجب حفظ الأقلام بعد الاستعمال في درجة حرارة لا تتجاوز 30 درجة مئوية ويجب عدم حفظها  
في الثلاجة.

التركيبة محلول إنسولين lispro 25% وإنسولين lispro بروتامين على شكل مستغلق 75%.

يحتوي على ملقط البروتامين والغليسيروف واكسيد الزنك والغلوستات ثباتي المدروبع.

السباعي النعمي مع ميناكروزول وفيونل كادينين حافظتين في ماء مستحضرات الحفظ.

يمكن إضافة هيدروكسيد الصوديوم و/أو حامض الهيدروكلوريك لضبط الرقم.

الهيدروجين.

حامل مقر التسجيل

Elly Lilly Nederland B.V.  
Grootslag 1-5, 3991 RA Houten  
Pays-Bas

Titulaire de l'AMM au Maroc/  
حامل رخصة التسويق في المغرب  
Laboratoires Sothema, BP N° 1;  
27182 Bouskoura, Maroc

المصنع  
LILLY FRANCE S.A.S.  
2 Rue du Colonel Lilly,  
67640 Fegersheim, France

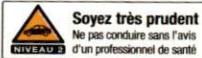
## Respecter les doses prescrites

Uniquement sur ordonnance

### Liste II لائحة II

Médicament soumis à prescription médicale.

خاضع لوصفة طبية.



LOT D259343F.4

UT AV 05 2023

PPV 111.00 DH



Humalog® Mix25  
KwikPen™  
100 UI/ml  
Suspension injectable  
100 UI/ml KwikPen®  
Insuline lispro 25 % et insuline lispro protamine  
en suspension 75 % (origine ADNr)

# Humalog® 100 UI/ml KwikPen™

suspension injectable

Insuline lispro 25 % et insuline lispro protamine  
en suspension 75 % (origine ADNr)

# Mix25™ مิกس 25

# هيومالوغ® 100 وحدة دولية/عل كويك بين™

مستغلق للحقن

إنسولين lispro 25% وإنسولين lispro بروتامين

على شكل مستغلق 75% (حمض نووي ذو أصل مشروب)



1 stylo prérempli de 3 ml. Voie sous-cutanée.  
قلم معيناً مسبقاً من 3 مل. حقن تحت الجلد.

100 وحدة دولية/عل (3.5 mg/ml)

Insuline lispro 25 % et insuline lispro protamine  
en suspension 75 % (origine ADNr)

إنسولين lispro 25% وإنسولين lispro بروتامين

على شكل مستغلق 75% (حمض نووي ذو أصل مشروب)



**Lilly**

Si l'étui a été ouvert avant la première utilisation, contactez votre pharmacien.

IMPORTANT LIRE ATTENTIVEMENT LA NOTICE JOINTE.

إذا كانت العلبة مفتوحة قبل الاستعمال، اتصل بالصيدلي.

تحذير مهم: يرجى مراعاة النشرة المرفقة بدقة.

يجب العزز بعناية، يرجى مراعاة النشرة المرفقة. يحفظ بعيداً عن متناول الأطفال

ونظرة.

يحفظ في الثلاجة (بين 2°C et +8°C). لا يوضع في المجمد.  
لا ينبغي تعرية الشفاف أو درجة منوية). لا يوضع في المجمد.

بعد الاستعمال الأول، يمكن استعمال الأقلام خلال 28 يوماً.

يجب حفظ الأقلام بعد الاستعمال في درجة لا تتجاوز 30 درجة منوية ويجب عدم حفظها

في الثلاجة.  
التركيبة محلول إنسولين lispro 25% وإنسولين lispro بروتامين على شكل مستغلق 75%.

يحتوي على ملقط البروتامين والغليسيروف وأكسيد الزنك والغلوستات ثباتي المدروج.

السعادي النعمة مع ميناكروزول وفيونل كادين حافظتين في ماء مستحضرات الحفظ.

يمكن إضافة هيدروكسيد الصوديوم و/أو حامض الهيدروكلوريك لضبط الرقم.

الهيدروجين.

حامل مقر التسجيل

Elly Lilly Nederland B.V.

Grootslag 1-5, 3991 RA Houten

Pays-Bas

Titulaire de l'AMM au Maroc

حامل رخصة التسويق في المغرب

Laboratoires Sothema, BP N° 1;

27182 Bouskoura, Maroc

المصنع

LILLY FRANCE S.A.S.

2 Rue du Colonel Lilly,

67640 Fegersheim, France

## Respecter les doses prescrites

Uniquement sur ordonnance

Liste II لائحة II

Médicament soumis à prescription médicale.

خاضع لوصفة طبية.



Soyez très prudent

Ne pas conduire sans l'avoir  
d'un professionnel de santé

LOT D259343F.4

UT AV 05 2023

PPV 111.00 DH



Humalog® Mix25  
Souscription prédictive  
100 UI/ml  
KwikPen™

**COMPOSITION :**  
Rosuvastatine (DCI) calcique exprimée en Rosuvastatine ..... 10 mg  
**Excipients :** ..... q.s.p.1 comprimé pelliculé

Excipient à effet notoire : Lactose

**INDICATIONS ET POSOLOGIE :**

Se conformer à la prescription médicale.

**BESTOR® 10 mg**

Rosuvastatine

30 comprimés pelliculés



30 قرصاً ملبيساً

6 118000 360247

Respecter les doses prescrites  
Liste I - uniquement sur ordonnance

بوزوفاستاتين  
Rosuvastatin

®

10 ملعي

30

قرصاً ملبيساً

عن طريق الفم

Voie Orale  
Tenir hors de la portée et de la vue des enfants.  
Respecter les doses prescrites.  
Lire attentivement la notice avant utilisation à 25°C,  
A conserver à une température inférieure à 25°C,  
à l'abri de la lumière et l'humidité.  
AMM N°: 62/18 DMP/21/NP

Fabriqué par : APOLYMEDIC  
Rue Amgoud d'Inouïa, Quartier Arsalane,  
Casablanca Maroc.  
EPI titulaire de l'AMM au Maroc  
M pharma  
Zone industrielle Bouznika - Maroc  
Dr M HOUIBA CH - Pharmacien Responsable

عن طريق الفم  
يحفظ بعيداً عن الماء و متناول الأطفال  
لموجو حرازم الماء و الموموة  
يحفظ في درجة الشفارة بالسائل  
يحفظ في درجة حرارة لا تتجاوز 25 درج م بم  
عن الصود و البطرونة

**BESTOR®**  
Rosuvastatine

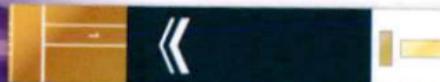
10 mg

30  
 comprimés  
 pelliculés

Voie orale

AS9,40

SD BLOOD GLUCOSE MONITORING SYSTEM  
**CodeFree™**  
 Blood Glucose Test Strip **GOLD ELECTRODE**



SD BIOSENSOR

SD Biosensor is not related to Alere Inc. or to Standard Diagnostics, Inc.

LOT

50320162

MFG DATE:

2020.10.28

EXP DATE:

2022.10.27

- Replace cap immediately.
- Always store strips in container.
- Suitable for self-testing.

EN

- Tape de inmediato después de utilizar.
- Guarde siempre las tiras en el envase.
- Apto para el autocontrol.

ES

- Po otevření ihned uzavřete.
- Uchovávejte v originálním obalu.
- Vhodný pro sebetestování.

CZ

REF 01GS11

Cat. No. : 01GS11



8 809319 390169

- Substituta inmediatamente a cápsula.
- Guarde siempre as faixas no contentor.
- Adequado para o autocontrolo.

PT

- Refermer immédiatement le bouchon.
- Toujours laisser les bandelettes dans leur boîte.
- Utilisable en autocontrôle.

FR

- Sluit de deksel van het buisje direct na gebruik.
- Bewaar teststrips altijd in het buisje.
- Geschikt voor zelftesten.

NL

- незамедлительно закройте крышку  
после использования.
- всегда храните полоски в контейнере.
- подходит для самотестирования.

RU

- Deckel sofort wieder schliessen.
- Streifen immer in Dose aufbewahren.
- Geeignet zur Eigenanwendung.

DE

- Richiudere immediatamente il coperchio.
- Conservare sempre le strisce nel contenitore.
- Adatto per l' auto test.

IT

- Inchideti recipientul imediat după utilizare.
- Bandeletele de testare se pastrează în recipientul original.
- Se folosesc pentru autotestare.

RO

- Kutunun kapağını hemen kapatınız.
- Stripleri her zaman kutusunda muhafaza ediniz.
- Kendi kendine test için uygundur.
- Kullanım amacı: Yalnız vücut dışı tıbbi tanı.

TR

123

IVD



**Σ 25 X 2 TEST**

Manufactured by  
**SD Biosensor, Inc.**

Head Office  
 C-4th&5th, 16, Deogyeong-daero 1556beon-gil,  
 Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, 16690,  
 REPUBLIC OF KOREA

Manufacturing site  
 74, Osongsangnyeong 4-ro, Osong-eup,  
 Heungdeok-gu, Cheongju-si, Chungcheongbuk-do,  
 28161, REPUBLIC OF KOREA  
[www.sdbiosensor.com](http://www.sdbiosensor.com)

Authorized Representative  
**MT Promedt Consulting GmbH**  
 Altenhoferstrasse 80 D-66386 St. Ingbert Germany  
 Phone: +49 6894 581020, Fax: +49 6894 581021

MB03CF1M1R5

Issue date: 2018.05